

5731

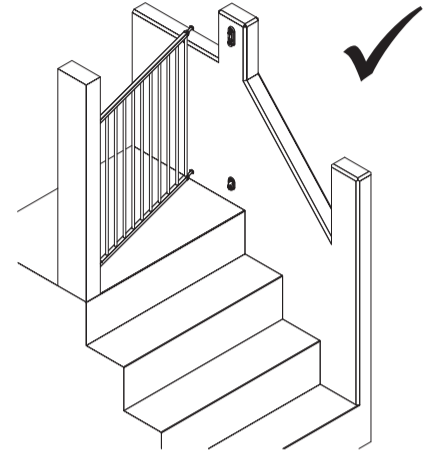
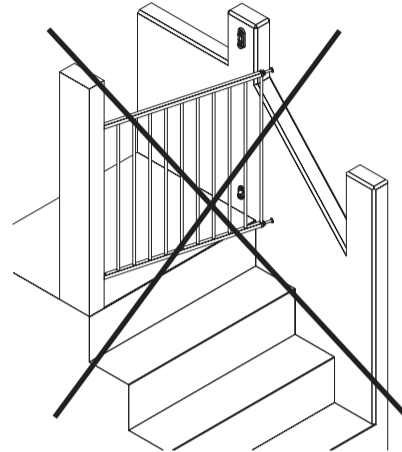
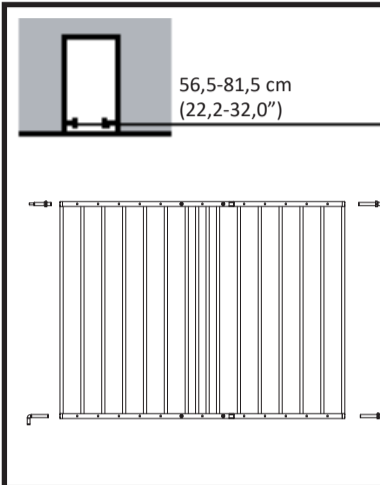
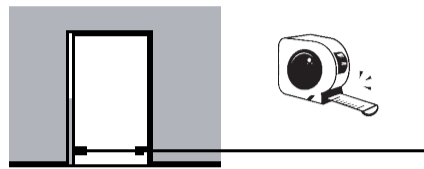
Download free app.  
Onbox  
Step-by-step assembly instructions



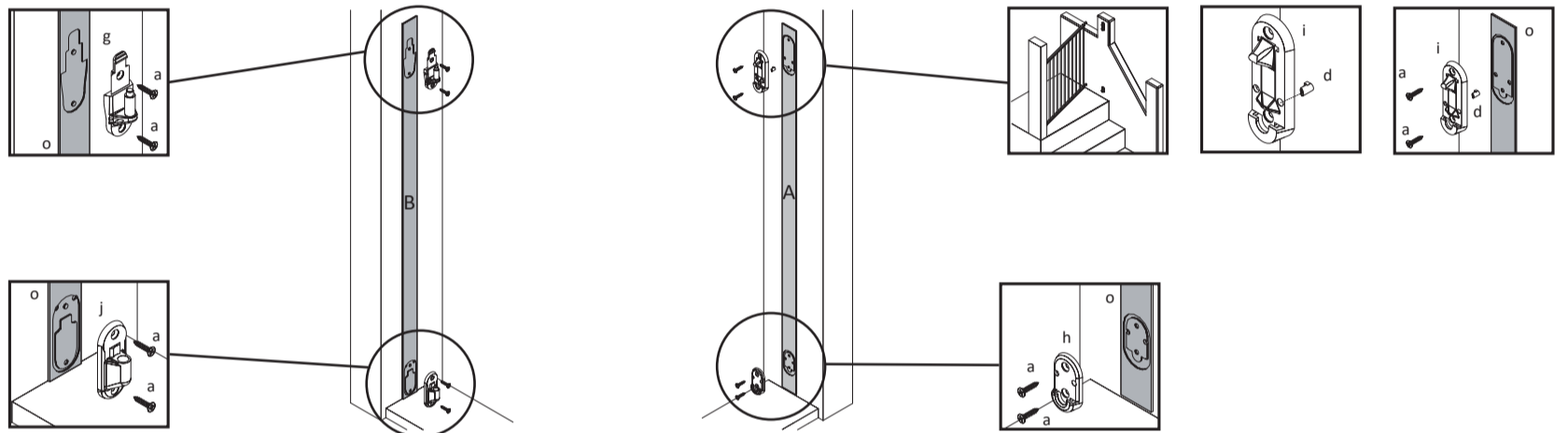
Produced by  
BabyDan

Baby Dan A/S  
Niels Bohrs Vej 14  
DK-8670 Låsby  
Denmark  
Tel +45 86 95 11 55  
Fax +45 86 95 15 91  
www.babydan.com  
info@babydan.com

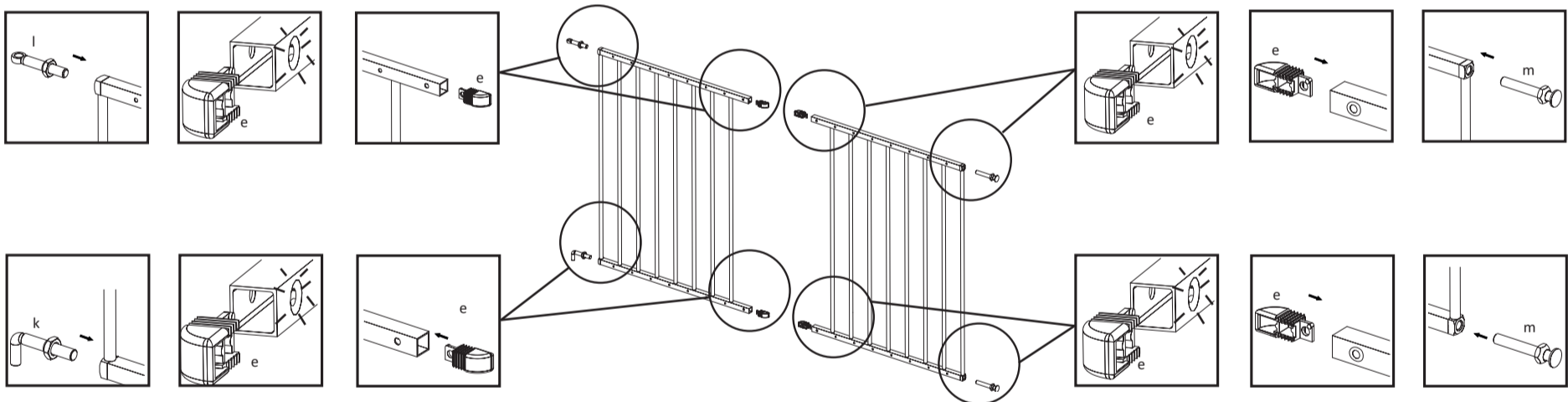
1



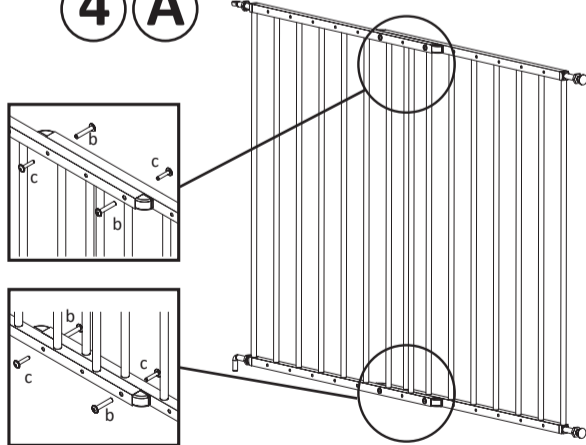
2



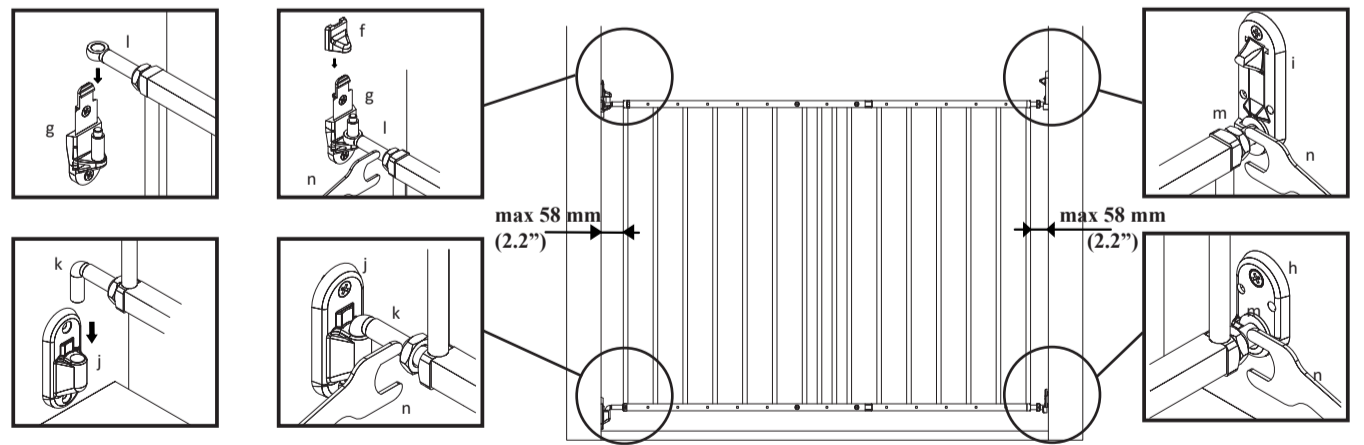
3



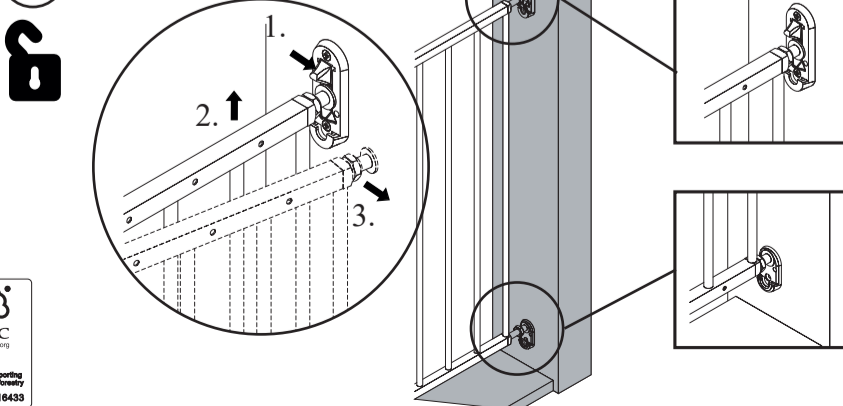
4 A



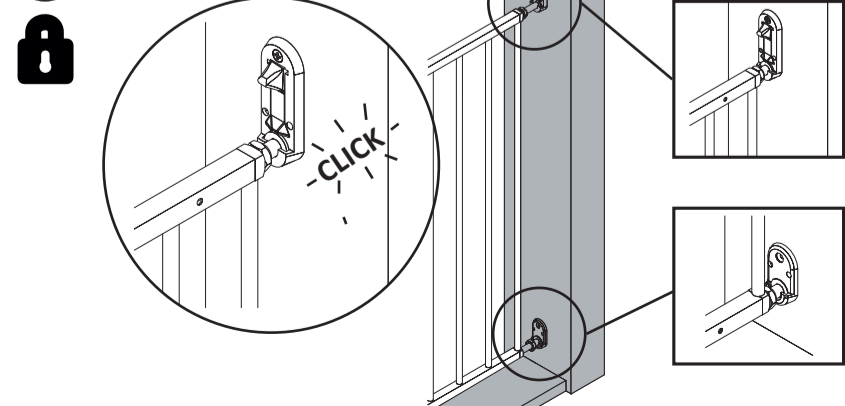
B



5



6



# GB: IM-PORTANT! READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

## PT: IMPORTANTE! LEIA COM ATENÇÃO E RESPEITE ESTAS INSTRUÇÕES. GUARDE-AS PARA UMA CONSULTA FUTURA

**Informações sobre o produto:**  
**ADVERTÊNCIA:** A instalação incorreta pode ser perigosa.

**ADVERTÊNCIA:** Não utilize a barreira de segurança se alguma peça faltou ou estiver partida.

**ADVERTÊNCIA:** A barreira de segurança não deve ser instalada em vias de janelas.

Esteja consciente dos perigos associados a crianças que usam ou tremem por cima de barreiras de segurança. Nunca trepe por cima da barreira de segurança.

Nunca deixe uma criança balouçar-se na barreira de segurança. Esta barreira de segurança destina-se apenas a uma utilização doméstica.

Quando instalada conforme indicado, entre duas superfícies limpas e estruturalmente sólidas, esta barreira de segurança cumpre os requisitos de norma EN 1930:2011.

Mantenha a barreira sempre na posição fechada para garantir a segurança da criança e a sua segurança, bem como a de outros utilizadores.

Se a barreira de segurança for utilizada no topo das escadas, não se deve colocá-la no topo das escadas, mas sim no fundo das escadas, dove se posiciona o último degrau. Se possível.

Tenha em atenção que este produto não impede necessariamente que os acidentes aconteçam. Nunca deixe uma criança sem supervisão.

Esta barreira de segurança foi concebida para crianças até 24 meses. No entanto, esta idade orientadora deve ser constantemente monitorizada em comparação com o desenvolvimento próprio da criança, visto que as capacidades individuais se desenvolvem em idades diferentes.

**Importante:** os parafusos fornecidos destinam-se apenas para fixar a porta em madeira. Em caso de fixação sobre outro tipo de material, utilize parafusos e buchas adequados. (diâmetro = 4 mm).

Em caso de montagem entre paredes de tijolo, gesso ou outras superfícies irregulares, poderá ser necessário montar primeiro uma superfície suave na parede como, por exemplo, ripas de madeira homogêneas, pudeser ser necessário montar uma superfície lisa na parede como, por exemplo, um rastrel.

Se a barreira de segurança tiver sido danificada ou tiver sofrido qualquer tipo de acidente, não deva ser utilizada novamente. Peças adicionais ou sobressalentes devem ser adquiridas ao fabricante ou distribuidor. A barreira de segurança deve sempre ser barreira de segurança se encontra correctamente fechada.

É necessário verificar regularmente a barreira de segurança para garantir a sua segurança e o seu funcionamento de acordo com estas instruções.

Esta barreira de segurança é fabricada em metal.

Limpe apenas com água morna com detergente ou um pano húmido. Não utilize agentes de limpeza abrasivos nem lixívia.

Limpe apenas com água quente e sabão ou com um pano húmido. Não utilize detergentes abrasivos ni agente de branqueio.

## FR: IM-PORTANT! LISEZ ET SUIVEZ SCRUPULEUSEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT SINÉCESSAIRE

**Information produit:**  
**ADVERTISSEMENT:** une mauvaise installation de la barrière peut être dangereuse.

**ADVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser la barrière de sécurité si une pièce manque ou si elle est déformée.

**ADVERTISSEMENT:** La barrière de sécurité ne doit pas être installée dans l'ouverture d'une fenêtre.

L'utilisation ou l'escalade de la barrière par les enfants peut comporter des risques. Ne jamais grimper par-dessus la barrière. Ne jamais laisser un enfant se balancer sur la barrière.

Cette barrière de sécurité est conçue uniquement pour un usage domestique.

Si elle est installée selon les instructions, entre deux surfaces structurellement saines et propres, ce produit conformément à la norme EN 1930:2011.

La sécurité ainsi que celle des autres utilisateurs, veillez à ce que la barrière de sécurité soit utilisée en haut de l'escalier, elle ne doit pas être placée en dessous du niveau supérieur si la barrière de sécurité est utilisée au pied de l'escalier, elle doit être placée devant la marche la plus basse possible.

Si la barrière de sécurité est utilisée sur des escaliers, elle ne doit pas être placée au-dessus du dernier degré, mais au-dessous de celui-ci, si possible.

Prenez garde à ce que ce produit ne constitue pas un obstacle pour les personnes à mobilité réduite.

Il est important de surveiller régulièrement la barrière de sécurité pour garantir sa sécurité et son bon fonctionnement conformément à ces instructions.

Pour nettoyer la barrière, utilisez uniquement de l'eau savonneuse tiède ou un chiffon humide. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou javellissants.

## IT: IM-PORTANTE! TANTE! SEGUIRE CON CURA LE PRESENTI ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER UN FUTURO UTILIZZO

**Informazioni sul prodotto:**  
**AVVERTENZA:** un'installazione sbagliata può costituire un pericolo.

**AVVERTENZA:** non utilizzare la barriera di sicurezza qualora vi siano parti rotte o parti mancanti.

**AVVERTENZA:** la barriera di sicurezza non deve essere montata nelle finestre.

Fare attenzione ai rischi correlati all'uso e allo scavalcare la barriera da parte del bambino. Non scavalcare in alcun caso il cancello. Non permettere mai ai bambini di dondolarsi sul cancelletto.

La barriera di sicurezza è solo per uso domestico.

Se è installato secondo le presenti istruzioni, tra due superfici solide e pulite, questo prodotto è conforme alla norma EN 1930:2011.

Tenere sempre la barriera in posizione chiusa per la sicurezza del bambino, di voi stessi e degli altri utenti.

Se la barriera di sicurezza viene usata in alta scala, non collocarla davanti al gradino più basso.

Se la barriera di sicurezza è usata in basso, collocarla davanti al gradino più basso.

Se si installa secondo le presenti istruzioni, il prodotto rispetterà la norma EN 1930:2011.

La sicurezza e quella di altri utenti, prestare attenzione a non lasciare la barriera di sicurezza in un'posizione che possa costituire un ostacolo per le persone a mobilità ridotta.

È importante controllare regolarmente la barriera di sicurezza per garantirne la sicurezza e il suo corretto funzionamento.

Per pulire la barriera, utilizzare solo acqua saponata tiepida o un panno umido. Non servirsi di detergenti abrasivi o decoloranti.

## DE: WICHTIG! DIE FOLGENDE ANLEITUNGEN SIND SÖRGFÄLTIG ZU LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAFGENAUFZUBEWAHREN

**Produktinformation:**  
**ADVARSEL:** Ukorrekt opsætning af gitteret kan være farligt.

**ADVARSEL:** Brug ikke gitteret, hvis det er beskadiget, eller omfatter dele. **ADVARSEL:** Vær opmærksom på, at gitteret ikke er beregnet til brug i vinduesbøjlinger.

Vær opmærksom på, farerne ved at lade børn selv bruge eller kravle over sikkerhedsgitteret. Kravi aldrig over gitteret, og aldrig læggen. Lad aldrig børn svinge på gitteret.

Dette sikkerhedsgitter er kun beregnet til brug af gitteret.

Når gitteret er monteret i henhold til vejledningen, dvs. mellem to rene, stabile og ensrettede overflader, er det i henhold til den relevante standard EN 1930:2011.

Hold altid sikkerhedsgitteret lukket for dit barns, din egen og andre brugeres sikkerhed.

Hvis sikkerhedsgitteret anvendes øverst i en trappe, må det ikke placeres på trin nedan. Om gitteren anvendes nedanfor trappen skal den placeres fremfor det næste trin.

Observer at til dette produkt ikke anvendes nødvendigt håndtag.

Gitteret er beregnet til børn op til 24 måneder. Den rette rengøring skal dog udføres regelmæssigt.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

## NL: BELANGRIJK! LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING EN NÓYAKTIG OG TA TARKASTI VARE PÅ DEM TIL SENERE BRUG DA BRUK

**Produktinformasjon:**  
**ADVARSEL:** Feil monterning kan være farlig.

**ADVARSEL:** Ikke bruk gitteret hvis det er ødelagt eller del mangler eller.

**ADVARSEL:** Gitteret er ikke beregnet til bruk i vindusbøylinger.

Vær oppmerksom på farerne som er forbundet med at barn bruker eller klatrer over sikkerhetsgitteret. Ikke la barn svinge på gitteret.

Dette sikkerhetsgitteret er kun til bruk i henhold til denne bruksanvisningen.

Når gitteret er monteret i henhold til bruksanvisningen, mellom to rene og stabile overflater, overholder det standarden EN 1930:2011.

Hold alltid holde barrieren lukket med tanke på barnets sikkerhet og deg selv samt andre brukere.

Hvis sikkerhetsgitteret brukes øverst i trappen, må det ikke plasseres nedenfor trappens øverste trinn.

Hvis sikkerhetsgitteret brukes nedenfor trappen skal den plasseres framfor det neste steg.

Observer at til dette produktet ikke nødvendigvis hindrer at det skjer ulykker.

Gitteret er beregnet til barn på opptil 24 måneder. Den rette rengøring skal udføres regelmæssigt.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

Denne rengøring skal udføres regelmæssigt med en fugtig klud.

## SE: VIKTIGT! LÅS FÖLJANDE INSTRUKTIONER NOGA OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDEN DA BRUK

**Produktinformasjon:**  
**ADVARSEL:** Feil monterning kan være farlig.

**ADVARSEL:** Ikke bruk gitteret hvis det er ødelagt eller del mangler eller.

**ADVARSEL:** Gitteret er ikke beregnet til bruk i vindusbøylinger.

Vær oppmerksom på farerne ved at lade barn selv bruke eller kravle over sikkerhedsgitteret. Kravi aldrig over gitteret, og aldrig læggen. Lad aldrig børn svinge på gitteret.

Dette sikkerhedsgitteret er kun beregnet til brug i henhold til denne bruksanvisningen.

Når gitteret er monteret i henhold til bruksanvisningen, mellom to rene og stabile overflater, overholder det standarden EN 1930:2011.

Hold altid holde barrieren lukket med tanke på barnets sikkerhet og deg selv samt andre brukere.

Hvis sikkerhetsgitteret brukes øverst i trappen, må det ikke plasseres på trin nedan. Om gitteren anvendes nedanfor trappen skal den plasseres framfor det neste steg.

Observer at til dette produktet ikke nødvendigvis hindrer at det skjer ulykker.

Gitteret er beregnet til barn op til 24 måneder. Den rette rengøring skal udføres regelmæssigt.